



**CERT**

# DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DVGW type examination certificate

**DG-4513BL0337**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	HYDROTECHNIK GmbH Holzheimer Straße 94/96, D-65549 Limburg
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	HYDROTECHNIK GmbH Holzheimer Straße 94/96, D-65549 Limburg
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Rohrleitungsteile und Zubehör: Messkupplung (4513)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Messkupplung für Gas-Druckregelanlagen zum Anschluss von Kontrollmessgeräten gemäß DVGW-Arbeitsblatt G 491 für Druckmessung und Gasentnahme
<b>Modell</b> <i>model</i>	1215; 1620
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 18/1054/4513/169 vom 29.06.2018 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW VP 604 (01.10.1990)

**Ablaufdatum / AZ** 19.07.2021 / 18-0554-GNV  
*date of expiry / file no.*

24.08.2018 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
1215; 1620	Nenndruckstufe: PN 100 Umgebungstemperaturbereich: 20...+70 °C	Bei der Baumusterprüfung der Armaturen wurde die Druckstufe PN 250 zugrunde gelegt.

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
2801-66-33.00	Gehäusewerkstoff: Messing, CW 608 N
2701-66-33.00; 2703-66-51.00	Gehäusewerkstoff: nichtrostender Stahl, Werkstoff Nr. 1.4571
2701-66-47.00; 2703-66-47.00	Gehäusewerkstoff: nichtrostender Stahl, Werkstoff Nr. 1.4571

**zertifizierte Bauteile / Werkstoffe**  
*certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
NG-5112AS0221	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für N 7024/N 7024 Gasgeräte und -anlagen		Trelleborg Sealing Solutions Germany GmbH
NG-5112AS0457	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für N7027/N7027 Gasgeräte und -anlagen		Trelleborg Sealing Solutions Germany GmbH

**Verwendungshinweise / Bemerkungen**  
*hints of utilization / remarks*

Anschlussgewinde für Typ 1215, Ausführung 2801-66-33.00 und 2701-66-33.00: M 10 x 1 nach DIN 13 mit O-Ring  
Anschlussgewinde für Typ 1215, Ausführung 2801-66-47.00 und Typ 1620, Ausführung 2703-66-47.00: 1/4 NPTF mit O-Ring  
Anschlussgewinde für Typ 1620, Ausführung 2703-66-51.00: G ¼ mit Dichtelement nach DIN EN ISO 228-1